

# AOTRE AN GERENT AUTORISATION PARENTALE

Me a sin amañ dindan (anv, anv bihan) / Je soussigné(e) (nom, prénom)

.....

chom e / Résidant à .....

vezañ tad, mamm, gward da (anv hag anv-bihan ar bugel) / En qualité de père, mère, tuteur de (nom et prénom de l'enfant) .....

A aotre anezhañ da gemer perzh er staj meneget en tu all d'ar bajenn. / L'autorise à prendre part au stage mentionné ci-contre.

## AOTRE MEZEGEL / AUTORISATION MÉDICALE

Hag a zisklêr / et déclare :

Aotren renerezh ar staj da ober, ma c'hoarvezfe ur c'hleñved pe ur gwallzarvoud bennak d'am bugel, kementtrarethamallusgoulennetgantarmezeg, beteke gasd'anospitalzoken. / Autoriser la direction du stage à prendre toutes les dispositions nécessaires en cas de maladie ou d'accident concernant mon enfant, et à suivre les instructions du médecin et notamment de le transporter à l'hôpital.

Ma c'hoarvez d'am bugel bezañ klañv e kemerin e karg ar frejoù bet evit e louzaouiñ hag ober war e dro (ar paperoù reizh-abegañ hag an diell mezegel a vo kaset din en-dro evit kaout an digoll anezho). Si mon enfant tombait malade, il est entendu que les frais occasionnés seraient à ma charge (les ordonnances et les autres papiers médicaux me seront restitués à fin de remboursement).

Ma niverenn surentez sokial / Mon numéro de sécurité sociale : .....

## GWIR IMPLIJ FOTOIOÙ / DROIT À L'IMAGE

Aotren a ran aozerien ar c'hamp da implijout ar skeudennoù emañ ma bugel warno :

J'autorise l'utilisation des images représentant mon enfant :

- evit diskouez d'ar gerent goude ar c'hamp / pour les montrer aux parents après le camp  
 ya / oui    ket / non
- evit brudañ an dudi brezhonek ha gallaouek / pour la promotion des loisirs en breton et en gallo  
 ya / oui    ket / non
- evit brudañ obererezhoù an aozer / pour la promotion des activités de la structure organisatrice  
 ya / oui    ket / non

Aotren a ran aozerien ar c'hamp hag an UBAPAR da implij ma chomlec'h mail evit kas titouroù din a-zivout an dudi brezhonek ha gallaouek : / J'autorise l'organisateur et l'UBAPAR a utiliser mon adresse mail pour m'envoyer des nouvelles des loisirs en breton et en gallo :

ya / oui    ket / non

Graet e / Fait à : ..... D'an / Le : .....

Sinadur / Signature :